



## **Dott.ssa D’Alonzo Maria**

Maria D’Alonzo è specializzata nel campo dell’insegnamento delle lingue, della traduzione e dell’interpretazione.

### ***Titoli di studio***

Ha conseguito la Laurea Triennale in “Comunicazione Interlinguistica Applicata” e la Laurea Specialistica in “Traduzione” presso la Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori di Trieste. Le sue lingue di specializzazione sono l’inglese e il tedesco.

### ***Esperienza professionale***

Durante gli anni di formazione ha avuto la possibilità di fare diverse esperienze di studio e di lavoro all’estero. Ha infatti lavorato sia come traduttore/revisore di testi tecnici da e verso l’inglese e il tedesco in un’agenzia di traduzione tedesca, sia come insegnante di lingua inglese e di lingua italiana presso diversi istituti universitari.

### ***Collaborazioni***

Al termine del percorso formativo, ha iniziato una collaborazione con il Centro Italo-Tedesco “Monna Lisa” di Heidelberg, dove ha tenuto corsi di preparazione al conseguimento della certificazione di lingua italiana CILS. Parallelamente ha lavorato in qualità di insegnante di lingua italiana presso il Centro Linguistico e come docente di lingua e traduzione italiana presso la Facoltà di Interpretariato e Traduzione dell’Università Ruprecht-Karl di Heidelberg.

### ***Attività di docente universitario***

Attualmente insegna lingua e traduzione inglese presso la Scuola Superiore per Mediatori Linguistici “Nelson Mandela”, attività a cui associa quella di interprete e traduttrice freelance di testi specialistici.